

IMPrensa Oficial

政府印刷署

Rectificação

更正

Para os devidos efeitos se declara que a versão chinesa do anexo II da Portaria n.º 254/96/M, de 14 de Outubro, publicada no Boletim Oficial n.º 42/96, I Série, da mesma data, contém inexactidões, pelo que se procede à sua rectificação:

於一九九六十月十四日第四十二期《政府公報》第一組內公布之十月十四日第 254/96/M 號訓令內之附件 II 的中文文本有不準確之處，現更正如下：

Onde se lê:

原文為：

2.1. Variante em Contabilidade e Finanças

2.1 會計暨財務主修

6º Semestre

第六學期

Disciplina	Tipo	Unidades de Crédito	Carga Horária Semanal
Gestão de Pessoal	Semestral	3	3
Fiscalidade	Semestral	3	3
Finanças Internacionais	Semestral	3	3
Gestão Financeira	Semestral	3	3
3ª opção	Semestral	3	3
4ª opção	Semestral	3	3

科目	類別	學分	每週課時
人事管理	一學期	3	3
國際市場管理	一學期	3	3
銷售預測	一學期	3	3
市場資料調查及研究	一學期	3	3
選修科 III	一學期	3	3
選修科 IV	一學期	3	3

deve ler-se:

應為：

2.1. Variante em Contabilidade e Finanças

2.1 會計暨財務主修

6º Semestre

第六學期

Disciplina	Tipo	Unidades de Crédito	Carga Horária Semanal
Gestão de Pessoal	Semestral	3	3
Fiscalidade	Semestral	3	3
Finanças Internacionais	Semestral	3	3
Gestão Financeira	Semestral	3	3
3ª opção	Semestral	3	3
4ª opção	Semestral	3	3

科目	類別	學分	每週課時
人事管理	一學期	3	3
稅務學	一學期	3	3
國際金融	一學期	3	3
財務管理	一學期	3	3
選修科 III	一學期	3	3
選修科 IV	一學期	3	3

Onde se lê:

原文為：

2.2. Variante em «Marketing»

2.2 市場學主修

6º Semestre

第六學期

Disciplina	Tipo	Unidades de Crédito	Carga Horária Semanal
Gestão de Pessoal	Semestral	3	3
Gestão de Marketing Internacional	Semestral	3	3
Previsão de Vendas	Semestral	3	3
Metodologia da Pesquisa em Marketing	Semestral	3	3
3ª opção	Semestral	3	3
4ª opção	Semestral	3	3

科目	類別	學分	每週課時
人事管理	一學期	3	3
運籌學	一學期	3	3
工作分析	一學期	3	3
管理研究方法	一學期	3	3
選修科 III	一學期	3	3
選修科 IV	一學期	3	3

deve ler-se:

**2.2. Variante em «Marketing»****6º Semestre**

Disciplina	Tipo	Unidades de Crédito	Carga Horária Semanal
Gestão de Pessoal	Semestral	3	3
Gestão de Marketing Internacional	Semestral	3	3
Previsão de Vendas	Semestral	3	3
Metodologia da Pesquisa em Marketing	Semestral	3	3
3ª opção	Semestral	3	3
4ª opção	Semestral	3	3

Onde se lê:

**2.3. Variante em Gestão de Produção****6º Semestre**

Disciplina	Tipo	Unidades de Crédito	Carga Horária Semanal
Gestão de Pessoal	Semestral	3	3
Investigação Operacional	Semestral	3	3
Análise do Trabalho	Semestral	3	3
Métodos da Investigação para a Gestão	Semestral	3	3
3ª opção	Semestral	3	3
4ª opção	Semestral	3	3

deve ler-se:

**2.3. Variante em Gestão de Produção****6º Semestre**

Disciplina	Tipo	Unidades de Crédito	Carga Horária Semanal
Gestão de Pessoal	Semestral	3	3
Investigação Operacional	Semestral	3	3
Análise do Trabalho	Semestral	3	3
Métodos da Investigação para a Gestão	Semestral	3	3
3ª opção	Semestral	3	3
4ª opção	Semestral	3	3

應為:

**2.2 市場學主修****第六學期**

科目	類別	學分	每週課時
人事管理	一學期	3	3
國際市場管理	一學期	3	3
銷售預測	一學期	3	3
市場資料課堂及研究	一學期	3	3
選修科 III	一學期	3	3
選修科 IV	一學期	3	3

原文為:

**2.3 生產管理主修****第六學期**

科目	類別	學分	每週課時
人事管理	一學期	3	3
稅務學	一學期	3	3
國際金融	一學期	3	3
財務管理	一學期	3	3
選修科 III	一學期	3	3
選修科 IV	一學期	3	3

應為:

**2.3 生產管理主修****第六學期**

科目	類別	學分	每週課時
人事管理	一學期	3	3
運籌學	一學期	3	3
工作分析	一學期	3	3
管理研究方法	一學期	3	3
選修科 III	一學期	3	3
選修科 IV	一學期	3	3

一九九七年二月十一日於澳門政府印刷署

Imprensa Oficial, em Macau, aos 11 de Fevereiro de 1997. —  
O Administrador, *Eduardo Alberto Correia Ribeiro*.

署長 李炳麟



Imprensa Oficial de Macau  
澳門政府印刷署  
PREÇO DESTE NÚMERO \$ 56,00  
每份價銀五十六元正